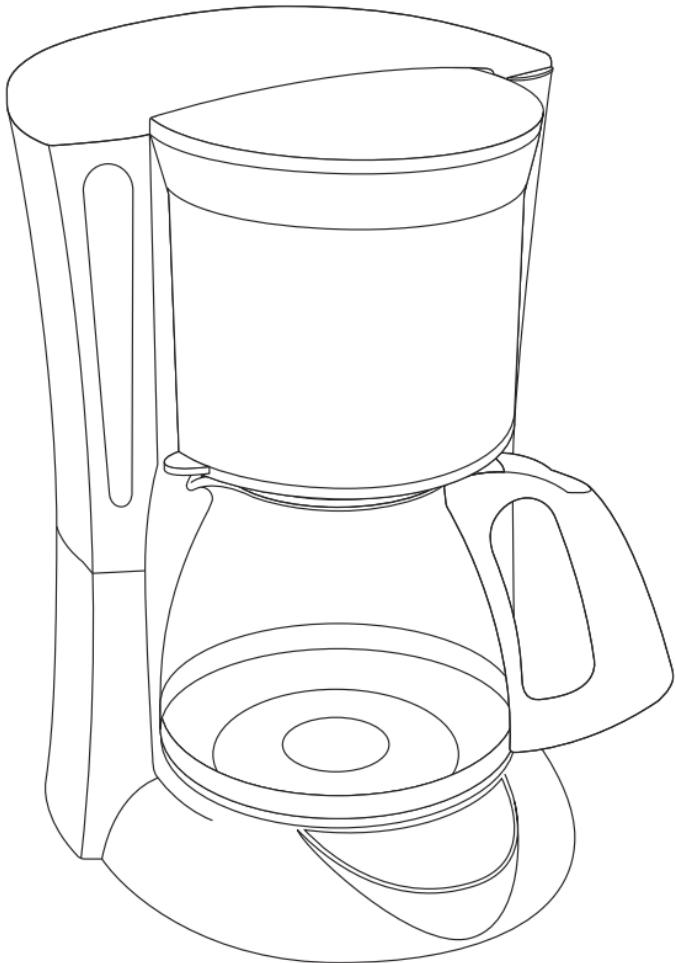


EN

KO

TH





**a Lid - 뚜껑 - ฝา**

**b Tank - 물탱크 - โถน้ำ**

**c Water level - 물수위표시창 - มาตรแสดงระดับน้ำ**

**d Filter holder - 필터 홀더 - ช่องใส่แผ่นกรอง**

**e Warming plate\*\* - 열판\*\* - ถาดอุ่นร้อน\*\***

**f Jug\* - 유리용기\* - โถ\***

**g Dosing spoon - 계량 스푼 - ช้อนตวง**

\* Depending on model - 모델에 따라 다름 - แตกต่างกันไปในแต่ละรุ่น

\*\* For the glass jug model - 유리 주전자 - สำหรับรุ่นโถแก้ว

1

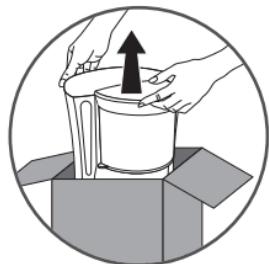


fig.1

2



fig.2

3

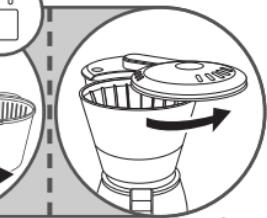
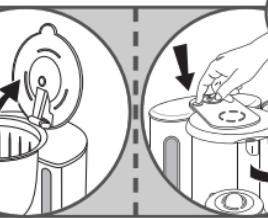
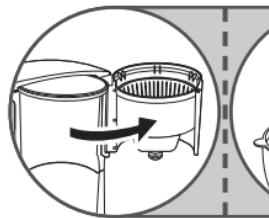
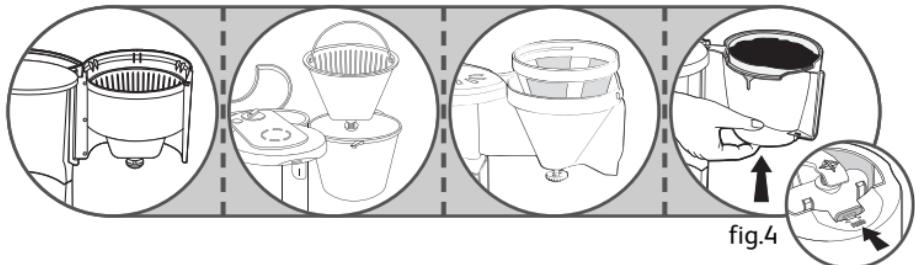


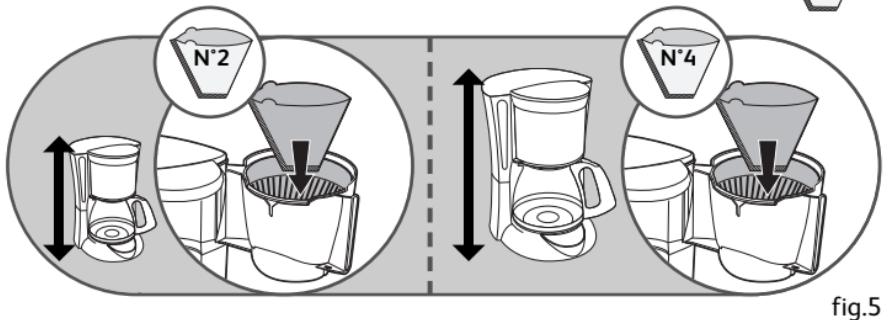
fig.3

\* Depending on model - 모델에 따라 다름 - แตกต่างกันไปในแต่ละรุ่น

4



5



6



\* Depending on model - 모델에 따라 다름 - 팩토리가 아닌 태블릿

7



fig.7

8



fig.8

9

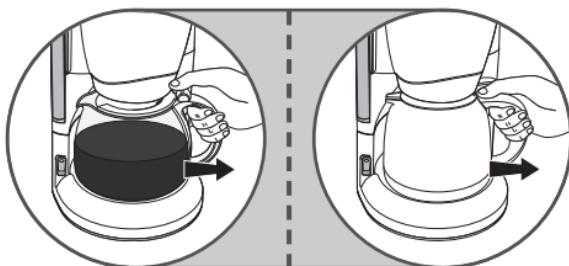


fig.9

\* Depending on model - 모델에 따라 다름 - แตกต่างกันไปในแต่ละรุ่น



fig.10



fig.11



fig.12



fig.13



fig.14



fig.15



fig.16



fig.17

\* Depending on model - 모델에 따라 다름 - ແກດຕາງກັນໄປໃນແລະຮຸນ

Read the instructions for use carefully before using your appliance for the first time and retain them for future reference: the manufacturer does not accept responsibility for use that does not comply with the instructions.

## Safety Instructions

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not use the appliance if the power cord or plug is damaged. The power cord must be replaced by the manufacturer, its aftersales service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Your appliance is intended for domestic use inside the home only at an altitude below 2000 m.
- Do not immerse the appliance, power cord or plug in water or any other liquid.
- Your appliance is designed for domestic use only.
- It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- Always follow the cleaning instruction to clean your appliance:
  - Unplug the appliance.
  - Do not clean the appliance while hot.
  - Clean with a damp cloth or sponge.
  - Never immerse the appliance in water or put it under running water.
- **WARNING:** Risks of injuries if you don't use this appliance correctly.
- **WARNING:** After using, do not touch the keep warm plate, subjected to residual heat. Be sure to manipulate only the handle of glass jar during heating until cooling down.
- Before plugging the appliance in, make sure that the power it uses corresponds to your electrical supply system and that the outlet is earthed.
- Any connection error will invalidate your guarantee.

- Given the diverse standards in effect, if the appliance is used in a country other than that in which it is purchased, have it checked by an Approved Service Centre.
- Never leave the appliance unattended whilst connected to the power supply, even if for a few moments, especially where children are present.
- The power cord must never be close to or in contact with the hot parts of your appliance, near a source of heat or over a sharp edge.
- Do not let the power cord hang where children may reach it.
- Unplug the appliance when you have finished using it and when you clean it.
- Never disconnect the plug by pulling on the power cord.
- Any intervention other than normal cleaning and maintenance by the customer must be performed by an Approved Service Centre.
- Do not use the appliance if it is not working properly or if it has been damaged. If this occurs, contact an authorised service centre.
- Never place your hand on the warming plate while the coffee maker is in operation.
- Allow the appliance to cool down completely before you clean and store it.
- Never insert your hand inside the thermal pot.
- Do not use the jug or thermal pot without their lids.
- Do not use the jug or thermal pot on a flame or electric hob.
- Do not put water into the appliance when it is still warm.
- Always close the lid (a) when the coffee maker is in operation.
- All appliances are subject to rigorous quality inspection. Practical tests using appliances taken at random are conducted and this may explain any possible traces of use.
- The glass jug without a metal part is microwave and dishwasher safe (WARNING: the thermal pot must not be placed in the microwave or dishwasher).
- Never place the appliance close to a wall or below a wall cupboard. The steam could cause damage.
- Never place the appliance below or close to easily inflammable objects (e.g. curtains, etc.).
- After switching on your coffee maker, never put your hand on the warming plate when you are removing the jug from the coffee maker. While in operation, this plate has a very high temperature, which could cause burns.
- Do not pour hot water in the tanks.

## Before using for the first time

- Use your filter coffee maker without coffee the first time using the equivalent of a jug of water to rinse your coffee maker.

## Preparing the coffee

### (Follow figures 1 to 9)

- Use only cold water and filter paper n°2 or 4 (fig.5) or the permanent filter\* (fig.4).
- Do not exceed the maximum quantity of water indicated by the water level on the tank.
- This coffee maker has a drip stop so that you can serve coffee before the end of the cycle. Once your coffee is served, replace the jug or thermal pot\* to prevent overflowing.
- Ground Coffee: Use one measuring spoon of ground coffee per large cup.
- Wait a few minutes before making a second pot of coffee.
- Do not make another pot of coffee if the jug already contains coffee.

## Thermal pot\*

- Do not use the thermal pot without its lid.
- The thermal pot lid must be closed tightly all the way to the right to prepare the coffee and keep it warm.
- To serve the coffee, press the lever on the lid of the thermal pot downwards or unscrew the lid half a turn to the left\*.
- Do not put your thermal pot in the microwave or dishwasher.
- Rinse the thermal pot in hot water before using so that it retains heat better and do not put it back inside the coffee maker after you have prepared the coffee.
- The thermal pot keeps your coffee warm for four hours maximum.

## Aroma selector\* (see figure n°7)

- The aroma selector (fig.7) allows you to adjust the intensity of the coffee.
- For a stronger coffee, turn the aroma selector to the black cup.

## Reheating the coffee

- Do not put the glass jug into the microwave if it has a metallic part (e.g.: metal band).

The guarantee excludes coffee makers that are not working or are not working properly due to lack of descaling.

## Cleaning

- To dispose of the used coffee grounds, remove the filter paper (fig.5) or permanent filter\* (fig.4).
- Unplug and let the coffee maker cool down.
- Clean with a cloth or wet sponge.
- Do not clean the appliance when it is still hot.
- Never immerse the appliance, the power cord or plug in water or any other liquid.

### Dishwasher:

- The removable filter holder is dishwasher safe.
- Only glass jugs without a metal band can be placed in the dishwasher (without lid).

### Thermal jug\*

- Do not clean with abrasive cleaning products.
- Do not put your hand inside to clean (risk of breaks).
- To clean your Thermal jug, fill it with soapy water and then rinse out thoroughly.
- In cases where the jug becomes very stained by the coffee, fill it with lukewarm water, add a dishwasher detergent tablet and let it soak. Afterwards, rinse out thoroughly.

## Descaling

- Descale your coffee maker every 40 uses.

You can use:

- a sachet of descaling agent diluted in two large cups of water;
- or two large cups of commercially available white vinegar.
- Pour into the tank (b) and turn on the coffee maker (without coffee).
- Allow the equivalent of one cup flow into the jug or thermal pot (f) then stop your coffee maker (you will have to turn off the coffee maker on some automatic models).
- Allow to act for one hour.
- Restart the coffee maker to stop the flow.
- Run the coffee maker two or three times with the equivalent of one jug of water to rinse.

## Accessories\*

- Glass jug
- Thermal pot
- Permanent filter

## Think of the environment!



- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- ② Leave it at a local civic waste collection point or at an approved service centre, where it will be disposed of properly.

기기를 처음 사용하기에 앞서 사용에 주의 하기 위해 설명서를 읽고 항상 숙지하십시오: 제조자는 설명서의 내용을 준수하지 않은 사용에 대해 책임을 지지 않습니다.

## 안전 안내

- 이 제품은 신체적, 인지적, 정신적 기능이 미약하거나 경험이나 지식이 부족한 사람(어린이 포함)이 제품 사용과 관련해서 보호자의 감독이나 지시 없이 사용하도록 제작되지 않았습니다.
- 어린이들이 이 제품을 가지고 놀지 못하도록 보호해 주시기 바랍니다.
- 전원선 또는 플러그가 손상된 경우 제품을 사용하지 마십시오. 위험을 방지하기 위해, 전원 코드는 제조업체, AS 서비스 센터 또는 이와 유사한 자격자가 교체해야 합니다.
- 기기는 가정용으로 제작되었으며 2000m 이하의 고도에서만 사용해야 합니다.
- 제품, 전원선, 플러그를 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오.
- 이 제품은 가정용으로만 사용 할 수 있도록 설계되었습니다.
- 아래에 명시된 장소에서는 사용할 수 없으며 제품 보증이

적용되지 않습니다:

- 가게, 사무실 및 기타 지역의 주방 내,
  - 농가,
  - 호텔, 모텔 및 기타 거주 지역을 이용하는 고객,
  - 침대에서 아침식사를 할 수 밖에 없는 장소
- 세척 지침을 준수하여 기기를 세척하십시오.
    - 제품의 플러그를 뽑아 주십시오.
    - 제품이 뜨거울 때는 세척하지 마십시오.
    - 물을 적신 천이나 스폰지로 세척하십시오.
    - 제품을 물에 담그거나 흐르는 물로 세척하지 마십시오.
  - 경고: 옳바른 방식으로 기기를 사용하지 않는 경우, 사고가 발생할 수 있습니다.
  - 경고: 사용 후, 열판에 손을 대지 마십시오, 남은 열로 인해 화상의 위험이 있습니다. 가열 중인 유리용기는 열이 완전히 식은 후에 다루십시오.

- 제품을 연결하기 전에 사용하는 전원이 전기 공급 시스템과 일치하는지, 콘센트가 접지되어 있는지 확인하십시오.
- 실수로 전압을 잘못 연결할 경우 보증이 무효가 됩니다.**
- 현행 중인 여러 표준을 모두 주의하고, 본 기기를 구입했던 국가가 아닌 다른 국가에서 사용하는 경우 공인 서비스 센터에서 확인을 받으십시오.
- 전원이 연결되어 있는 경우, 잠시라도 기기를 방치하지 마십시오. 특히 아이들이 있는 경우 주의하십시오.
- 전원선을 제품에서 가열되는 부분과 가까이 두거나 접촉해서는 안되며, 열원 또는 날카로운 모서리 가까이에 두어서는 안됩니다.
- 아이들의 손이 닿는 곳에 전원 코드를 두지 마십시오.
- 사용이 끝났거나 제품을 청소할 때는 제품의 전원선을 뽑아 주십시오.
- 절대 전원 코드를 잡아당겨 플러그를 빼지 마십시오.
- 고객의 세척 및 일상적인 유지 보수 이외의 모든 작업은 공인 서비스 센터에서 수행해야 합니다.
- 제대로 작동하지 않거나 손상된 경우에는 제품을 사용하지 마십시오. 이러한 상황이 발생하면 공인 서비스 센터로 문의하십시오.
- 제품이 작동하는 동안, 절대 보온판에 손을 대지 마십시오.
- 기기를 청소하고 보관하기에 앞서, 기기를 완전히 식히도록 하십시오.
- 절대 유리용기 내부에 손을 넣지 마십시오.
- 커피유리용기를 뚜껑 없이 사용하지 마십시오.
- 커피유리용기 또는 분리 용기를 전자레인지나 식기청소기에 넣어 사용하거나 가스레인지 열판 위에 올려 사용하실 수 없습니다.
- 제품이 여전히 뜨거울 수 있으므로 제품 안에 물을 봇지 마십시오.
- 커피메이커가 작동하는 경우, 항상 뚜껑(a)를 닫으십시오.
- 모든 제품은 엄격한 품질 검사를 거칩니다. 무작위로 제품 사용과 관련된 실제 테스트가 수행되며 그 결과로 제품이 이

전에 사용한 것 같은 흔적이나 표시가 남을 수도 있습니다.

- 금속 부문이 없는 유리용기는 전자레인지 및 식기 세척기에 사용이 가능합니다 (주의: 유리용기는 전자레인지 또는 식기 세척기에 넣지 마십시오).
- 절대 기기를 벽에 인접하게 배치하거나 벽걸이형 찬장 아래에 배치하지 마십시오. 물기로 인해 기기에 손상을 초래할 수 있습니다.
- 절대 기기를 쉽게 불이 붙는 물질 아래 또는 근처에 두지 마십시오.
- 커피 메이커를 작동한 후에는 커피 메이커에서 유리용기를 꺼낼 때 절대 열판 위에 손을 대지 마십시오. 기기가 작동하는 동안, 본 열판은 고온이므로 화재를 일으킬 수 있습니다.
- 용기에 뜨거운 물을 봇지 마십시오.

## 제품을 사용하기 전에

- 처음 사용하기 전에 커피분말을 넣지 않은 상태에서 물탱크에 차가운 물을 가득 넣어 제품을 한번 작동시키십시오.

## 커피 만들기

### (그림 1 ~ 9 참조)

- 찬 물과 필터 종이 n° 2 또는 4(그림 5) 또는 영구 필터(그림 4)만 사용하십시오.
- 물탱크 수위 표시기에 표시된 최대 수위를 초과해서 물을 봇지 마십시오.
- 본 커피메이커는 누수방지장치가 있어서 커피를 추출하는 중에도 유리용기를 빼내어 커피를 따라내실 수 있습니다. 일단 커피가 제공되면, 유리용기를 교체하여 넘치는 것을 방지하십시오.
- 분말 커피 큰 컵에 대해서는 분말 커피의 계량 스푼을 사용하십시오.
- 또 다른 커피를 준비하기 전에 몇 분 정도 기다리십시오.
- 유리용기가 이미 커피메이커에 포함된 경우, 또 다른 용기를 사용하지 마십시오.

## 유리용기\*

- 유리용기를 뚜껑 없이 사용하지 마십시오.

- 유리용기 뚜껑은 오른쪽으로 완전히 닫도록 하여 커피를 준비하고 따뜻하게 유지하십시오.
- 커피를 제공하려면, 유리용기의 뚜껑에 있는 레버를 아래로 누르거나 왼쪽\*으로 돌려 뚜껑의 반을 여십시오.
- 전자레인지 또는 식기 세척기에 유리용기를 두지 마십시오.
- 유리용기를 사용하기 전에 뜨거운 물로 세척을 함으로써 보온 기능을 향상시키고, 커피를 준비한 후 커피 제조기 내부에 다시 두지 마십시오.
- 유리용기는 최대 4시간 동안 커피를 보온합니다.

### **커피농도조절기\*(그림 n° 7 참조)**

- 커피농도조절기(그림 7)는 커피의 강도를 조절합니다.
- 진한 커피를 원하면, 커피농도조절기를 블랙 커피로 조절합니다.

### **커피 준비**

- 유리 주전자에 금속 부분이 존재하면 전자레인지에 넣지 마십시오(예: 금속 밴드).

### **세척**

- 사용한 커피 찌꺼기를 처리하려면 커피 메이커에서 필터 종이(그림 5) 또는 영구 필터(그림 4)를 빼내십시오.
- 커피 메이커의 전원을 끊고 식히십시오.
- 천이나 스폰지로 세척하십시오.
- 제품이 여전히 뜨거울 때에는 세척을 하지 마십시오.
- 제품, 전원선, 플러그를 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오.

### **식기 세척기:**

- 분리 가능한 필터 홀더는 식기 세척기의 사용하지 마십시오.
- 금속 밴드가 없는 유리용기는 식기 세척기에 두어도 무방합니다(뚜껑 제외).

### **유리용기\***

- 연마제를 사용하여 제품을 청소하지 마십시오.
- 유리용기가 뜨거울 때에는 손을 기기 내부에 넣어 청소하지 마십시오(손상 위험).

- 유리용기를 청소하려면, 세제를 넣은 후 깨끗이 세척하십시오.
- 커피로 인해 유리용기에 심각하게 얼룩이 생긴 경우, 미지근한 물을 채우고 식기 세척기 세제 정제를 첨가한 후 물에 담그십시오. 그 다음, 깨끗이 세척하십시오.

### **물때 제거하기**

- 40회 정도 사용하신 후 물때제거를 하시면 더욱 제품을 오래 사용하실 수 있습니다.
- 다음을 사용하여 물때를 제거할 수 있습니다.
  - 물때 제거제 1팩을 물 2컵(큰 컵)에 헤석합니다.
  - 또는 시판 백시초용 두 개의 큰 컵
- 위의 용액을 물탱크(b) 부어주시고 커피 메이커를 (커피분말 없이) 작동시키십시오.
- 용액의 반정도가 커피 유리용기(f)로 빠져 나온 후 전원을 끄십시오.
- 1시간 동안 그대로 두십시오.
- 한 시간 후에 커피메이커를 다시 작동하여 남아있는 용액이 커피유리용기로 완전히 빠져 나오게 하십시오.
- 이후 물탱크에 깨끗하고 차가운 물을 넣어 2~3번 제품을 작동시켜 행구어주십시오.

**물 때 제거를 하지 않아 발생하는 문제에 대해서는 당사의 품질보증혜택을 받으실 수 없습니다.**

### **액세서리\***

- 유리 용기
- 보온병
- 영구 필터

### **환경을 생각해 주세요!**



① 이 제품에는 재활용이나 재회수 가능한 소중한 자원이 포함됩니다.



② 지역별 폐기물 처리 장소 또는 인가된 서비스 센터에 제품을 주시면 적절하게 처리됩니다.

อ่านคำแนะนำน่าดี ๔ สำหรับการใช้งานเครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณเป็นครั้งแรกอย่างละเอียดรอบคอบและให้เก็บที่มั่นคงผู้ดึงกล่าวไว้เช่นอยู่ต่อไปในอนาคต โดยยุบผลิตจะไม่รับผิดชอบสำหรับการใช้งานที่ไม่เป็นไปตามคำแนะนำ

## คู่มือการใช้งานเพื่อความปลอดภัย

เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ไม่ได้ออกแบบมาสำหรับการใช้งานโดยบุคคลใด ๆ

(รวมถึงเด็ก) ที่มีความบกพร่องทางร่างกาย

โดยประสาทิพยาพدانการรับรู้หรือด้านจิตใจ

หรือโดยบุคคลที่ขาดประสบการณ์และความรู้เกี่ยวกับเครื่องใช้ไฟฟ้าดังกล่าว

เว้นแต่พากษาจะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ใหญ่ที่รับผิดชอบในด้านความปลอดภัยของพากษา ควรควบคุมเด็กอย่างใกล้ชิดเพื่อให้แน่ใจว่าเด็กจะไม่เล่นเครื่องใช้ไฟฟ้านี้

อย่างใช้เครื่องใช้ไฟฟ้านี้ ถ้าสายไฟหรือปลั๊กไฟชำรุดเสียหาย จะต้องเปลี่ยนสายไฟโดยผู้ผลิต

การบริการหลังการขายของผู้ผลิต

หรือบุคคลที่มีคุณสมบัติเหมาะสมมายคลึงกัน

เพื่อหลักเลี่ยงอันตรายใด ๆ

เครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณมีจุดมุ่งหมายเพื่อใช้งานในบ้านเท่านั้น โดยต้องมีความสูงต่ำกว่า 2000 ม. เท่านั้น

อย่าจุมเครื่องใช้ไฟฟ้า

สายไฟหรือปลั๊กลงในน้ำหรือของเหลวต่าง ๆ

เครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณนี้

ได้รับการออกแบบมาสำหรับการใช้งานภายในครัวเรือนเท่านั้น

ไม่ได้มีจุดมุ่งหมายสำหรับการใช้งานดังต่อไปนี้

และการรับประทานจะไม่สามารถใช้ได้กับ:

บริเวณครัวของพนักงานในร้านค้า สำนักงาน  
และสภาพแวดล้อมอื่น ๆ สำหรับสถานที่ทำงาน  
งานໄร  
โดยลูกค้าในโรงแรม โมเต็ล และสภาพแวดล้อมอื่น ๆ  
สำหรับการพักอาศัย  
สภาพแวดล้อมที่มีบริการที่พักพร้อมอาหารเช้า  
ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำในการทำความสะอาดเพื่อทำความสะอาด  
อาจเครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณเสมอ  
ถอดปลั๊กเครื่องใช้ไฟฟ้า  
อย่าทำความสะอาดเครื่องใช้ไฟฟ้าในขณะที่กำลังร้อน  
ทำความสะอาดด้วยผ้าชี้นหรือฟองน้ำ  
ห้ามจุ่มเครื่องใช้ไฟฟ้าลงในน้ำ หรือลูบได้ก็อกน้ำประปา  
คำเตือน: หากคุณไม่ใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าให้ถูกวิธี  
จะทำให้เกิดความเสียหายในการบาดเจ็บได  
คำเตือน: หลังจากใช้งานอย่าสัมผัสสถากดูนร้อน  
ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความร้อนที่เหลืออยูบนสถากดูนร้อน  
ในระหว่างที่ปะโลยให้ความร้อนบนสถากดูนร้อนยืนตัวลง  
ให้แน่ใจว่าได้จับเพียงแคดามจับของโภภากาเท่านั้น  
ก่อนเดินไปลืกของเครื่องใช้ไฟฟ้า  
ให้แน่ใจว่าความตันไฟฟ้าสัมพันธ์กันกับแรงตันไฟฟ้าของเครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณ และที่เดาเสียบมีสายดินเชื่อมอยู่  
ข้อพิดพลด้วย ที่เกิดจากการเสียบสายไฟฟ้าในกรุกต้องจะมีผลให้การรับประทานเป็นไปไม่สะดวกให้เครื่องในประเทศอื่นนอกเหนือจากประเทศที่ซื้อ ซึ่งมีมาตรฐานบังคับให้ที่แทรกตางกัน  
ควรนำไปให้ตัวแทนศูนย์บริการที่ให้รับอนุญาตตรวจสอบ  
ในขณะที่เสียบไฟฟ้า ห้ามปล่อยเครื่องใช้ไฟฟ้าทิ้งไว้โดยไม่ได้ตั้งใจ แม้ว่าจะเป็นเพียงเวลาสั้นๆ ก็ตาม  
โดยเด็ดขาดอย่างยิ่งในบริเวณที่มีเด็กอยู่ใกล้ ๆ  
ต้องไม่วางสายไฟไว้ใกล้หรือติดอยู่กับส่วนใดส่วนหนึ่งของเครื่องใช้ไฟฟ้าที่มีความร้อน  
ใกล้แหล่งกำเนิดความร้อน หรืออุบัติเหตุและลมคอม  
อย่าปล่อยไฟสายไฟยาวออกมากในบริเวณที่เด็กสามารถเอื้อมถึงได้  
ถอดปลั๊กเครื่องใช้ไฟฟ้าหากครั้งที่ใช้งานเสร็จ และเมื่อทำความสะอาดเครื่อง  
ห้ามถอดปลั๊กไฟของเครื่องใช้ไฟฟ้าที่ได้ทำการดึงที่สายไฟ  
การรุ่งรักษากำลังในอนาคตของการทำงานสะอาดและการดูแลรักษาตามปกติของลูกค้า

ต้องดำเนินการโดยศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น  
 หากไม่ใช่จะถูกปรับปรุง หรือชารุดเสียหาย หากได้ดำเนินการแล้ว  
 ให้ติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต  
 ห้ามวางแผนงานภาคอุตสาหกรรมในขณะที่เครื่องซึ่งกาแฟกำลังทำงาน  
 ปล่อยไฟเครื่องไฟฟ้าผู้ช่วยของสมบูรณ์ก่อนที่จะทำความสะอาด และเก็บเครื่องไฟไว้  
 หากสอดมือเข้าไปในหม้อดม  
 อย่าใช้ไฟหรือหม้อน้ำโดยไม่มีไฟปิด  
 อย่าใช้ไฟหรือหม้อน้ำบนชั้นคลาดไฟฟ้าหรือเปลวไฟ  
 อย่าส่งน้ำลงในเครื่องไฟฟ้าที่ไม่เครื่องขับอุณหภูมิ  
 ให้ปิดฝาปิด (a) เมื่อเครื่องซึ่งกาแฟเริ่มทำงาน  
 เครื่องไฟฟ้าทั้งหมดจะต้องทำการตรวจสอบคุณภาพอย่างทันท่วงทัน  
 มีการดำเนินการทดสอบการใช้งานแบบสุ่มกันเครื่องไฟฟ้าต่างๆ  
 และสิ่งของอันตรายได้ถึงสองรายการใช้งานต่างๆ ที่มีอุบัติเหตุเครื่องไฟฟ้า  
 โดยหากที่ไม่มีส่วนที่เป็นโลหะสามารถใช้งานได้กับเครื่องไฟในครัวฟาร์และเครื่องล้างจานได้อย่างปลอดภัย  
 (คำเตือน: หมอดมจะต้องไม่ใส่เข้าไปในเครื่องไฟในครัวฟาร์และเครื่องล้างจาน)  
 หากวางแผนเครื่องไฟฟ้าใกล้กับผนัง หรืออยู่ใต้ตู้ดับเพลิง เพราะในห้องหากอไฟเกิดความเสียหายได้  
 หากวางแผนเครื่องไฟฟ้าต่ำกว่า หรือใกล้กับตู้ที่สามารถติดไฟได้อย่างง่ายดาย (เช่น ผ้าม่าน ฯลฯ)  
 หลังจากปิดเครื่องซึ่งกาแฟ ห้ามอุ่นไฟไปวันใหม่ภาคอุตสาหกรรม เมื่อคุณกำลังถอดโดออกจากการเครื่องซึ่งกาแฟ  
 ในขณะที่เครื่องกำลังทำงาน ภาคอุตสาหกรรมนี้จะมีอุณหภูมิสูง ซึ่งสามารถเป็นเหตุให้เกิดไฟไหม้ได  
 อย่าทิ้งร้อนลงในถังไวน์

## ก่อนการใช้งานในครั้งแรก

ให้ตัวกรองของเครื่องซึ่งกาแฟโดยไม่ต้องใส่กาแฟเย็น  
 ครุยแรก โดยการใช้น้ำหนึ่งเดียวหรือเท่ากัน  
 เพื่อลงเครื่องซึ่งกาแฟ

## การเตรียมกาแฟ

### (ทำตามภาพประกอน 1 ถึง 9)

ให้ไนท์เย็นและแพนกรอง เมอร์ 2 หรือ 4 (ภาพ 5)  
 หรือตัวกรองกาแฟแบบภาชนะ\* (ภาพ 4)  
 อย่าใส่น้ำในเก็นระหว่างสูงสุดของมาตรฐานน้ำที่ได้ระบุไว้  
 ที่ใดก็ได้

เครื่องซึ่งกาแฟเมื่อหยอดการหยด

ดังนั้นคุณสามารถอธิบายภาพที่คุณรู้ว่าต้องการท างานของเครื่องไฟฟ้าอย่างไรก็ได้ รวมถึงการหยอดน้ำที่ต้องการท างาน  
 ให้เปลี่ยนโดยหรือหม้อน้ำเพื่อป้องกันการหยดมากเกินไป

กานุญ:

ให้เก็บไฟฟ้าที่มีหัวต้องต่อไฟฟ้าหนึ่งเท่านั้น  
 อย่าลักษณะที่ก่อนที่จะเริ่มทำงานให้แก่ไฟฟ้าที่ส่อง  
 อย่าใช้หม้อไฟอ่อนหากโถยังมีไฟฟ้าอยู่

หม้อน้ำ\*

อย่าใช้หม้อน้ำโดยไม่มีไฟปิด  
 ฝาปิดของหม้อน้ำจะต้องปิดให้แน่นตลอดเวลาโดย

หยุดไฟฟ้าทันที เมื่อเครื่องซึ่งกาแฟและทำให้กานุญ  
 ล่วงห้องการเลือกไฟฟ้า  
 ให้กานุญที่ไม่ยกของไฟสำหรับหม้อน้ำด้วย  
 หรือคลายกุญแจของไฟฟ้าด้วยหม้อน้ำห้ามใช้เครื่องน้ำ\*

อย่าใช้หม้อน้ำในเครื่องไฟในครัวฟาร์หรือเครื่องล้าง  
 จาน  
 ท ากานุญสูงสุดหม้อน้ำในห้องน้ำก่อนใช้  
 เพื่อความอุ่นและดูดูความร้อน  
 และอย่าตั้งหม้อน้ำไว้ในด้านในของเครื่องซึ่งกาแฟ  
 ไฟฟ้าล่างจากคุณได้เติมกาแฟ  
 หม้อน้ำจะต้องหยอดน้ำให้แน่นได้ด้าน  
 สูงสุดสี่ชั้นใน

ตัวเลือกความเข้มข้น\* (ดูภาพหมายเลข 7)

ตัวเลือกความเข้มข้น (ภาพ 7)  
 จะช่วยให้คุณปรับความเข้มข้นของกาแฟ  
 เพื่อให้กานุญมากขึ้น  
 ให้หม้อน้ำเลือกความเข้มข้นไปที่ถูกกานุญได้

การอุ่นกาแฟให้ร้อนอีกครั้ง

อย่าใส่แก้วเข้าไปในเครื่องไฟในครัวฟาร์หากมีชั้นล่างที่  
 เป็นโลหะ (เช่น วงแหวนโลหะ)

\*แต่กันไม่ได้แต่ล่าง

## การทำความสะอาด

สู่หัวเร้นการกำจัดกาแฟสดที่ใช้แล้ว  
ให้เอกสาระดายกรองออก (ภาค 5)  
หรือตัวร้อนภูมิแบบญี่ปุ่น (ภาค 4)  
ลดปลั๊กและปิดอุปกรณ์เครื่องซักผ้าเบื้องหลัง  
ทำความสะอาดด้วยยาหรือฟองน้ำเป็นก้อน  
อย่างทุกความสะอาดเครื่องใช้ไฟฟ้าในขณะที่เครื่องยังร  
อนอยู่  
หมายเหตุเครื่องใช้ไฟฟ้า  
สามารถใช้ไฟฟ้าในเครื่องล้างจานได้

### เครื่องล้างจาน:

ของใช้แผนกรองที่สามารถถอดออกได้นั้น  
สามารถเช่าเครื่องล้างจานได้อย่างปลอดภัย  
มีเพียงโภคภารที่ไม่ว่างเหงาโภคภารนั้น  
ที่สามารถใส่เข้าไปในเครื่องล้างจานได้ (โดยไม่มีผ้า)

### หม้อต้ม\*

อย่างทุกความสะอาดด้วยผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มี  
ฤทธิ์กัดกร่อน  
อย่างสุดมือของคุณเท่านี้ไปเพื่อทำความสะอาด  
(ความเสียงที่จะทำให้หยุดทำงานได้)  
สู่หัวเร้นการทำความสะอาดอุดหนอด  
ให้เติมน้ำลงในหม้อต้ม และทำความสะอาดให้ทั่ว  
ในกรองที่ไม่ล้ำจุดเป็นจำนวนมากเพรา咖啡  
ให้เติมน้ำอุ่นลงในโน้ต  
แล้วเติมน้ำยาทำความสะอาดแบบเนื้อดำหัวเร้นเครื่องล  
างาน และแซฟฟิ่งคราฟ หลังจากนั้น  
ทำความสะอาดให้ทั่ว

## การขัดคราบตะกรัน

ควรรู้ด้วยความระมัดระวังในครัวเรือนที่มีเครื่องซักผ้าทุก  
40 ครั้ง

### คุณสามารถใช้:

ตัวชั้ดคราบตะกรันแบบซูง  
ละลายน้ำในบริมาณสองถ้วยใหญ่  
หรือน้ำสมุนไพรที่มีหายใจไว้ในบริมาณสอ  
ງภายในใหญ่  
เทลงในโน้ต (b) และเปิดเครื่องซักผ้า  
(โดยไม่ต้องใส่กาแฟ)  
เทลงในโน้ตของคุณหรือที่อยู่ที่ห้องน้ำในโน้ตหรือหม้อ  
อุด (f) จากนั้นให้เครื่องซักผ้าฟื้นฟูการทำงาน  
(คุณจะต้องปิดเครื่องซักผ้าในรุนที่ดำเนินการโดยอั  
ตโนมัติ)  
ปล่อยให้ทำงานเป็นเวลาหนึ่งชั่วโมง  
เปิดเครื่องซักผ้าใหม่อีกครั้งเพื่อฟื้นฟูการทำงานให้มีประสิทธิภาพ  
เปิดให้เครื่องซักผ้าทำงานใหม่อีกสองครั้ง

ด้วยไนน่าหนี่โน้ตหรือเทียบท่าเพื่อทำความสะอาด  
การรับประทานในรวมเครื่องซักผ้าที่ไม่ทำงาน  
หรือทำงานในเหมาะสมนั่นหมายความว่าการขัดคราบต  
ะกรัน

## อุปกรณ์เสริม\*

โภคภาร  
หม้อต้ม  
ตัวกรองกาแฟแบบถ้วย

## จุดทิ้งถังสภาพแวดล้อม!



① เครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณประจำบ้านด้วยวัสดุที่สามารถ  
ปรับสภาพหรือหักกลับมาใช้ใหม่ได  
② ให้น้ำลงที่คุณยังจัดเก็บขยะเทศบาลในห้องลิ้นของคุ  
ณ หรือที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาต  
ซึ่งจะนำขยะไปกำจัดอย่างเหมาะสม

